

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Even vóór haar dood heeft de barones ons een eigendomsakte geschonken* » (« *Peu avant sa mort, la baronne nous a offert un acte de propriété* »).

On y trouve la forme verbale « **GESCHONKEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **SCHENKEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et est construit sur le PLURIEL du prétérit. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Il y a **REJET** de la forme verbale « **geschonken** », derrière les compléments (« **ons** » et « **een eigendomsakte** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

N'oublions pas que, si une phrase commence en néerlandais par un complément (I), on doit procéder à une « **INVERSION** », le **sujet** (ici « **de barones** ») inversant sa position (le sujet est en général le mot N°1 de la phrase) avec le **verbe** (ici « **heeft** ») et passant donc derrière lui.

